

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts.

AÑO XI  
N. 3.095

VALENCIA, JUEVES 11 DE OCTUBRE DE 1951

Dirección, administración y talleres,  
P. Borota, S. T. 14500, 10617, 62578

## La guerra es inevitable

### Dice Togliatti

Roma, 11.—En el último debate sobre política exterior en la Cámara Italiana, ha declarado el jefe comunista italiano Togliatti que "la guerra es inevitable si los aliados occidentales prosiguen los rearmamentos".—Efe.

## La fiesta de la Hispanidad



Mañana, 12 de octubre, celebra España una doble y gloriosa fiesta: la festividad católica de la Virgen del Pilar y el descubrimiento de América. Manana, la españolísima Virgen del Pilar recogerá las oraciones fervorosas de todos cuantos creen y laboran, porque el pensamiento y las ideas que la Hispanidad representa alcancen la importancia decisiva que les corresponde en esta hora del mundo, amarga y angustiosa

# Egipto y los países árabes, camino de la neutralidad

## No se puede contar con ellos para la defensa de Oriente Medio

### Mientras no hayan sido expulsados los ingleses

#### Se prohíbe el envío de material de guerra británico al Sudán

El Cairo, 11.—La primera medida concreta contra la presencia de las fuerzas británicas en Egipto ha sido tomada esta mañana por la comisión de exportaciones del Ministerio de Comercio, que ha prohibido los envíos al Sudán de material de guerra británico sobrante.

#### LA ACTITUD DE LOS PAISES ARABES

Angora, 11.—Egipto y los países árabes se encuentran en el camino de la neutralidad y no se puede contar con ellos para la defensa de Oriente Medio. Esta es la interpretación que se da en Angora a los últimos acontecimientos y el eco que han tenido en los países árabes. Sin embargo, se reconoce en Angora que en varias ocasiones los Gobiernos árabes dieron a entender clara-

mente que están dispuestos a colaborar en la defensa de su región, una vez que hayan sido expulsados los ingleses de su territorio y sean tratados en igualdad de condiciones. En este orden de ideas se reconoce que la actual situación en la zona del canal de Suez es un obstáculo para consolidar la defensa de Oriente Medio, puesto que los planes de defensa necesarios no pueden llevarse a cabo con la aprobación de los países en cuestión.—Efe.

#### CONDICION PREVIA

Washington, 11.—El embajador egipcio en los Estados Unidos, Abdul Rahim Bey, ha declarado que la satisfacción de las aspiraciones nacionales de Egipto en el Sudán y en la zona del canal de Suez constituye una "condición esencial" para la participación de Egipto en cualquier alianza defensiva del Oriente Medio.—Efe.

#### LA ACTITUD INDIA EN LA CUESTION DEL IRAN

Nueva Delhi, 11.—Interrogado sobre la posición de la India en relación con el problema del Irán, actualmente ante el Consejo de Seguridad de la Onu, un portavoz del Gobierno indio ha declarado que aun no han sido enviadas instrucciones a sir Benegal Rau, delegado indio en aquel organismo. El portavoz añadió que el Gobierno estudia en estos momentos la cuestión. En los medios bien informados se dice que la India no votará ninguna resolución que condene al Irán, antes de haber sido oídos los representantes iraníes.—Efe.

#### ENTREVISTA CON EL REY FARUQ

Alejandro, 11.—El rey Faruq ha recibido a última hora esta mañana al primer ministro Nahaş Bajá. Anteayer recibió al embajador de Gran Bretaña, sir Ralph Stevenson. La entrevista que había sido fijada para el día de ayer entre el primer ministro y el embajador fue aplazada, por no hallarse éste en condiciones de prestar los puntos de vista de su Gobierno ante la brusca decisión del Gobierno egipcio.—Efe.

## FRANCIA, ACUSADA

### De violar la carta de la O. N. U. en Marruecos

#### Y la declaración de derechos humanos

Sede de las Naciones Unidas, 11.—Egipto ha pedido oficialmente que la violación por parte de Francia de los principios de las Naciones Unidas en Marruecos sea incluida en el orden del día de la próxima asamblea general de la Onu. El ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Salah el Din Bey, hizo la solicitud por cable. La cuestión lleva el siguiente nombre: "Violación por Francia en Marruecos de los principios de la Carta y la Declaración de Derechos humanos". El cablegrama dice que el Gobierno francés "ha ignorado persistentemente" las aspiraciones nacionales marroquíes y ha violado repetidamente los fundamentales derechos humanos. Esta acción egipcia es resultado de la decisión adoptada por el comité político de la Liga Árabe.—Efe.

#### LA LIGA ARABE SE DIRIGE A LA ONU

Alejandro, 11.—El comité político de la Liga Árabe ha pedido a las naciones miembros de la misma que se dirijan a la Onu, a fin de

que la asamblea general trate de la cuestión del Marruecos francés y de la acusación sobre supuestas violaciones de los derechos humanos por parte de Francia, formulada por dirigentes árabes.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y del Iraq han telegrafado en este sentido al secretario general de las Naciones Unidas.—Efe.

#### IRAQ APOYA LA PETICION

Sede de las Naciones Unidas, 11.—El Iraq se ha unido a Egipto para pedir que la cuestión de Marruecos francés sea incluida en el orden del día de la próxima reunión de la asamblea general de las Naciones Unidas. El ministro iraquí en los Estados Unidos, Azdullah Bakr ha enviado un cable al secretario general de la Onu pidiendo que el tema "Violaciones por Francia en Marruecos de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la declaración de derechos humanos" se discuta en la asamblea.—Efe.

## La "Gaceta del Norte" celebra sus bodas de oro

### Don Aureliano López Becerra la dirige desde su fundación

#### Testimonios laudatorios del episcopado español

Bilbao, 11.—El diario de Bilbao "La Gaceta del Norte" ha cumplido hoy jueves cincuenta años de existencia, pues fué fundado el 11 de octubre de 1901. Desde sus primeros tiempos ocupó un puesto destacado en la prensa nacional. Sus brías campañas contra las leyes laicas de los Gobiernos liberales de principios de siglo, le convirtieron prácticamente en el órgano nacional de los católicos españoles. A "La Gaceta del Norte" se debe, en su mayor parte, aquella formidable reacción nacional, sobre todo en las provincias del Norte.

"La Gaceta del Norte", con moti-

vo de sus bodas de oro, ha editado un número extraordinario, en el que aparecen autógrafos del nuncio de Su Santidad y del prelado de Bilbao, doctor Morcillo; párrafos de cartas laudatorias de sesenta obispos españoles; testimonios elogiosos para el periódico y para España de todos los editores de periódicos católicos, que celebraron el mes pasado su reunión internacional en Bilbao, precisamente en homenaje a "La Gaceta del Norte"; artículos del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; del prelado de Málaga, don Angel Herrera; de don Lucio del Alamo, don Aureliano López Becerra, don Joaquín Arrarás y otros escritores; así como grabados y trabajos que resumen su historia de gloria y de martirio.

La Santa Sede ha querido sumarse a las fiestas cincuentenarias otorgando el nombramiento de condecorador de la Orden de San Gregorio el Magno, con derecho a oratorio privado, al consejero-delegado de "La Gaceta del Norte", don Antonio González, y el nuncio de Su Santidad ha otorgado su representación para estas fiestas al prelado doméstico de Su Santidad, doctor don Eugenio Beitia, que fué durante varios años articulista del periódico.

La fiesta oficial se ha celebrado hoy, y la popular, en la que tomará parte todo el personal de la casa, centenar y medio de productores, se efectuará el próximo domingo, día 14.—Cifra.

## La Gran Cruz de Isabel la Católica, al ministro de Comunicaciones de Argentina

### El embajador de España le impuso las insignias

Buenos Aires, 11.—El embajador de España, don Emilio de Navasqués, ha impuesto al ministro de Comunicaciones argentino, Oscar Nicolini, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. La ceremonia se celebró en la Embajada de España, y asistieron a ella varios ministros del Gobierno argentino.

En un discurso, el embajador señor Navasqués señaló que esta distinción constituía la expresión cordial que el Gobierno del Generalissimo Franco ha adoptado siempre en relación con la nación argentina, y, especialmente, con el general Perón, en testimonio de la amistosa cooperación obtenida en momentos particularmente difíciles, en los que el Gobierno español, cercado por la codicia y la mala voluntad, encontró la mano amiga de la Argentina.

#### HOMENAJE A LA REINA ISABEL EN LIMA

Lima, 11.—Mañana jueves, Día de la Raza, feriado en todo el país, se celebrará una función de gala en el Teatro Municipal, en homenaje a la memoria de la reina Isabel de Castilla.

## Los duques de Veragua, en Washington

### Colocarán una corona ante la estatua de Colón

Washington, 11.—El comandante Walter MacLallen dió la bienvenida al descendiente de Colón en nombre del departamento de Marina norteamericano.

Los ilustres huéspedes fueron tratados profusamente, junto con los señores de Lequerica. Después de los saludos de rigor, los duques de Veragua partieron con el embajador, para la embajada, donde residirán durante su estancia en la capital norteamericana.

En la mañana del viernes próximo, el duque de Veragua depositará un ramo de flores ante la estatua de su antepasado, en la plaza Union Station. En la ceremonia le acompañarán los caballeros de Colón. Por la tarde será huésped de honor en la recepción que se celebrará en la embajada española. Ostentará el uniforme de almirante español, por su privilegio hereditario.—Efe.

## Jornada

Mañana, la página dedicada a la mujer y la Belleza:

POR VD., SEÑORA donde insertaremos varios dibujos de los últimos peinados femeninos ideados por los grandes "coiffeurs" de París y presentados el día 2 del corriente mes en el IV Salón de la Mujer y la Belleza.

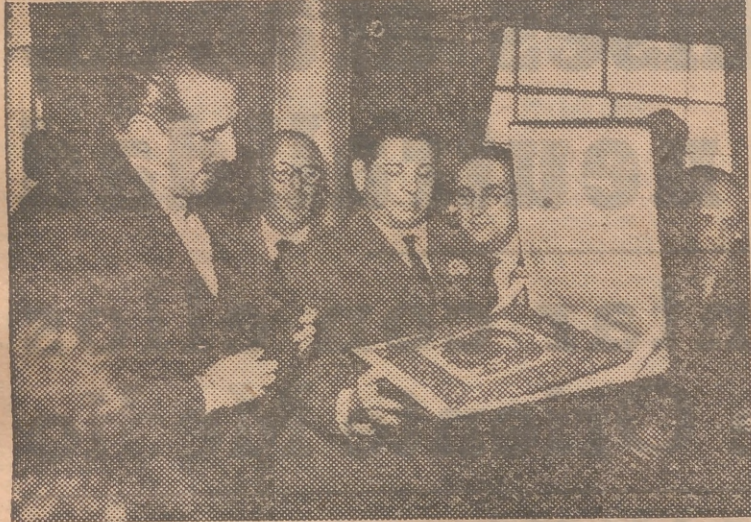
También, mañana, tercer reportaje de la serie "El que la hace, la paga", titulado: "DILLINGER, EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO 1 DE LOS ESTADOS UNIDOS."

CUPON NUM. 17  
GRAN CONCURSO  
DE BELLEZA INFANTIL

Jornada  
Radio Valencia

# LA SOMBRA DEL MIQUELETE

## El Gremio de Confiteros rinde homenaje a su maestro mayor



Un momento del homenaje de que ayer fué objeto don José Barrachina, maestro mayor del Gremio de Confiteros, en reconocimiento a la labor que ha desarrollado en su cargo. Ofreció el homenaje don Eduardo Molero Masa, quien pidió para el homenaje la Medalla del Mérito al Trabajo. Asimismo hizo uso de la palabra el delegado provincial de Sindicatos, don Clemente Cerdá, quien presidió el acto. También hablaron en esta simpática reunión el señor René, jefe nacional del grupo de Confiteros y Pasteiros y maestro mayor del Gremio de Barcelona; don Pedro Guerrero, que ostentaba la representación de los agricultores de Córdoba, y don Avelino Faus Pelechano, jefe del Sindicato Provincial de la Alimentación. Terminó el acto con unas emocionadas palabras de gratitud del homenajeado. Se leyeron diversas adhesiones de Valencia y de toda España, entre las que figuraban las del gobernador civil y el alcalde de la ciudad.

## Se reúne la Comisión Permanente del Ayuntamiento

Ayer tarde, bajo la presidencia del señor alcalde, don Baltasar Rull Villar, celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

Entre los acuerdos tomados, merecen destacarse los siguientes: que pase a comisión la expropiación de la casa número 27 de la calle de Escalante; que se expropien varias casas y se proceda a reparar, por el sistema de administración, los caminos del Cementerio del Grao y Rambleta, y la plaza del Cementerio general; que se declaren en ruinas varias casas; que pasen a comisión para su estudio, varios proyectos de casas que se habían solicitado, así como la apertura de una calle en proyecto, entre las de Marvá y Momparler. Se aprobó la urbanización de varias calles.

Con respecto al orden del día referente a que se libere el edificio de la Lonja de su actual uso, por los motivos que en el dictamen se expresan, lo retiró la Alcaldía con el fin de estudiar este asunto con mayor detenimiento.

También se acordó conceder dos licencias a dos profesores de la Orquesta Municipal, pero, asimismo, se llegó al acuerdo de que en el futuro no se concedan más licencias ni excedencias al personal de la Orquesta, hasta que por la ponencia se estime oportuno.

En el despacho extraordinario, y a propuesta de la Alcaldía, se dió cuenta de la moción presentada por el teniente de alcalde, señor Solís y los concejales, señores Sanchis, Ravello y Arnedo, por la que se propone que se acuerde la creación de una Comisión Informativa Municipal encargada, con carácter especial y exclusivo, de intervenir en la propuesta de resolución de toda clase de expedientes instruidos o por instruir, que guarden relación con la adopción y reconstrucción de los poblados marítimos de esta ciudad. Se aprobó y a propuesta de la Alcaldía, quedó confirmada dicha comisión.

## Educación y Descanso

### VIAJE A ANDALUCÍA Y MARRUECOS

Todos los inscritos para el viaje que esta Obra celebrará a Andalucía y Marruecos, deberán pasar a formalizar su inscripción por las oficinas de esta Obra, a partir de la publicación de esta nota hasta el próximo día 11, de lo contrario, se entenderá renuncian a las mismas y se darán a los nuevos solicitantes.

## Cámara de Comercio

### CURSO GRATUITO DE PREPARACION COMERCIAL 1951-52

Esta Cámara pone en conocimiento de los interesados haber quedado prorrogado el plazo de matrícula gratuita para el curso de preparación comercial 1951-52, hasta el 15 del corriente, cuyo día, y a las horas habituales, de 7:30 a 8:30 de la tarde, dará comienzo el curso de Contabilidad e idiomas.

A cuantos deseen formalizar su inscripción, se les informará en la Secretaría de la Cámara (Pintor Sorolla, 24), de diez de la mañana a dos de la tarde.

## Delegación Provincial de Estadística

### PAGO DE DESTAJOS DEL CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES Y CABEZAS A LOS TITULARES DE FAMILIAS NUMEROSAS

Habiéndose de confeccionar las nóminas para acreditar las cantidades devengadas en los trabajos de destajo, realizados con motivo de la formación del Censo citado, en los locales de esta Delegación y del Ayuntamiento de Valencia, y con el fin de no perjudicar a los destajistas que disfrutan los beneficios que la legislación vigente concede a las familias numerosas, es necesario que antes del día 16 del corriente, los que se hallaren en dicho caso y no lo hubieran verificado, presenten en esta Delegación, avenida del Barón de Cárcer 17, principal, de nueve y media de la mañana a dos de la tarde, copia de la tarjeta de renovación del título de familia numerosa, de conformidad con lo dispuesto por la ley de 13 de diciembre de 1943, reglamento de 31 de marzo de 1944 y orden conjunta de los Ministerios de Trabajo y Hacienda de 26 de septiembre del año actual.

Han de entregarse por los interesados cuatro copias por cada uno de los conceptos en que hubieran intervenido en su labor destajista, los que son los siguientes: Primero, copia de fichas; segundo, comprobación, revisado y alfabetización de fichas; tercero, escritura de listas provisionales; cuarto, comprobación de las mismas, y quinto, copia de las listas definitivas.

La no presentación del citado documento con las copias requeridas, dentro del plazo fijado, dará lugar a no poder consignarse en las nóminas el beneficio que corresponde al destajista, que se encuentre en las mencionadas circunstancias, con evidente perjuicio económico para el mismo.

## De un billete de banco HACIAN DOS

### Y han sido detenidos por la policía

Habiendo tenido conocimiento el jefe de esta Brigada de lo Criminal de que algunos individuos se dedicaban en Valencia a poner en circulación billetes de curso legal que dividían por el canto del papel en dos, los cuales, una vez doblados, pasaban en los establecimientos, después de haber manchado con sustancias grasosas la cara blanca del billete, consiguiendo con esto sacar exactamente el doble valor de los mismos, ordenó la práctica de gestiones para la averiguación de los autores del hecho.

Estas gestiones han dado por resultado la detención de Rafael Alonso Vargas, de 19 años, soltero, sin profesión ni domicilio conocido, hijo de Rafael y de Concepción, natural de Córdoba, y Miguel Figueroa Gavilán, de 18 años, soltero, también sin profesión ni domicilio, hijo de Miguel y de Mercedes, y natural, como aquél, de Córdoba, a los que les fué ocupado un billete de 25 pesetas y varios de cinco pesetas divididos en dos mitades y con una de sus caras manchada de grasa, los cuales, en unión de los detenidos, han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia.

Al ser interrogados los detenidos, han manifestado que salieron de Córdoba hace unos días con el propósito de marchar a Barcelona en busca de trabajo, y que, al ver que se les agotaban los recursos económicos, decidieron hacer la operación mencionada con algunos billetes. Hasta ahora sólo lo habían conseguido con unos diez cuando han sido detenidos. Habían logrado pasar algunos de ellos en diferentes establecimientos de esta capital.

## HOMENAJE a don Baltasar Rull

En el restaurante de los Viveros Municipales se reunió, anoche, la colonia ondense para rendir un homenaje de adhesión y simpatía al alcalde de Valencia, don Baltasar Rull Villar, hijo de Onda.

En la mesa presidencial sentáronse jun o al señor Rull y señora, don Alfonso Franch y señora; doctor don Isidoro Peris y señora y don Vicente Sales Monrabal.

Hizo el ofrecimiento del acto, don Alfonso Franch, catedrático de nuestra Universidad, quien en sentidas frases testimonió el sentir de sus paisanos, haciendo entrega a don Baltasar Rull de un artístico pergamino como recuerdo y testimonio perenne de su nombramiento.

Seguidamente, dirigieron un afectuoso saludo los señores Sales, Paris y Peiró, dándose cuenta de las adhesiones recibidas del reverendo padre don Fernando Ferris, consejero nacional de Acción Católica femenina, y del ceramista Peyró.

Finalmente, el señor Rull Villar pronunció un emotivo discurso en el que, después de agradecer a sus paisanos el delicado homenaje que se le tributaba, estimuló a todos ellos a que perseveraran en el trabajo, cada cual en la esfera en que se desenvuelve, puesta la mirada siempre en el bien común de España.

## Estampa conmemorativa

Con motivo de la conmemoración del 713 aniversario de la reconquista de Valencia por el Rey Conquistador, el Ayuntamiento ha editado, bajo la dirección del señor Arenas Andújar, una bella estampa en la que se reproduce la efígie de don Jaime I de Aragón. El dibujo es de Vicente López; el grabado, de R. Esteve, y la reproducción de F. Carreño.

## Clavel, Murillo y Molina visitan la Casa de Beneficencia



Ayer los noveles diestros Joselito Clavel, Fermín Murillo y Enrique Molina, visitaron la Casa Provincial de la Beneficencia, para invitar a los niños allí albergados a que asistan a la corrida de mañana. Además, les hicieron entrega de varios regalos.

Los toreros fueron recibidos por el diputado director, don Amalio Llácer; administrador, don José Aparisi, y la Superiora Madre Ignacia Domínguez. Acompañaron a los diestros en su visita a la Casa Provincial de la Beneficencia un grupo de la Peña taurina "La Arca" y los señores Alegre y Puñados, quienes hicieron entrega de un donativo.

## RELIGION

## Hacia las almas y por las almas

Bajo los auspicios y bendición del Prelado, se ha clausurado esta mañana, en Alacuás, el curso de capacitación cooperativista, que para sacerdotes se ha venido celebrando con la cooperación entusiasta de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

Su significado, con tener en cuenta los aspectos: la preocupación de la Iglesia por la formación del clero; el interés apostólico por llenar de contenido católico los avances sociales; el desvelo de la Iglesia por llevar a los medios rurales las verdaderas reformas sociales...; sobre todos ellos resalta el gran deseo de nuestros sacerdotes—constante del año cultural de la Iglesia—de seguir en la vanguardia del progreso, pero con los fines sobrenaturales de llevar soluciones a los problemas que pueden influir en la dirección de las almas y de los pueblos.

Porque los problemas sociales y económicos que se desarrollan en el régimen cooperativista de empresa, donde los obreros han de defender su economía y han de luchar por el bienestar colectivo, no asientan en otras preocupaciones más altas, como el de la vida familiar, las relaciones entre ricos y pobres, la propia responsabilidad individual, el desarrollo de las facultades espirituales e intelectivas que Dios, Nuestro Señor, haya concedido a cada hombre, donde la misión del sacerdote se centra su lugar propio; y ejercicio de su ministerio su función adecuada.

No es vano prurito intervencionista, ni siquiera un afán cultural de superación, lo que busca la Iglesia en este deseo de formación social del sacerdote. Es una necesidad, en años del amor y de la caridad, muy puesta al corriente de nuestros días, para que el padre y el pastor de las almas en los pueblos, sepa utilizar estos medios providenciales para la salvación de sus almas, solución de los problemas sociales, y familiares de sus feligreses. Ni es de hoy su desvelo, por la gran corriente del cooperativismo, despertada por las Encíclicas pontificias de los Papas de la sociología, como León XIII, Pío XI, encontró cauce adecuado en la Iglesia española, donde la Confederación Agraria y los Sindicatos católicos echaron sus mejores raíces en las conciencias de nuestros labradores.

Hoy también en el campo industrial hay ejemplos, como la Cooperativa Obrera de la Marina, en Yecla, debida al desvelo de un benemérito párroco que es el representante de este interés de la Iglesia por los problemas, que afectan a los humildes.

De todas formas es un acto la organización de cursillos y retiros, como el clausurado hoy en Alacuás, que honran a Valencia a su apostólico clero, que no da ante sacrificios y trabajos cuando de la salvación de las almas y de los pueblos se trata.

## Santoral y día litúrgico

Día 12.—Nuestra Señera del Pilar, San Camilo, San Evagrio, San Prisciano, San Salvinio y San Dominiano.—Rito doble de segunda clase. Ornamentos blancos.—Misa de la Virgen del Pilar.—Prefacio de la Virgen.

## CULTOS

En la Basílica de San Vicente Ferrer (P. P. Dominicos). Mañana, día diez, solemnisima Misa de Prefacio, oficiada por nuestro Sr. Arzobispo. Actuarán de padrinos el señor alcalde, don Baltasar Rull y doña Carolina Gómez de Calvo.

—En las Reparadoras, mañana noche, de ocho a nueve. Hora Santa Mariana de reparación.

## NOTAS INFORMATIVAS

Asociación Católica de Maestros.—El domingo, día 14, dará comienzo el retiro mensual para señoras maestras, en el convento de las Reparadoras.

A las nueve de la mañana, meditación y actos propios.

# El siglo de oro de la Hispanidad

Por FELIPE MARIA GARIN

Al filo de este nuevo doce de octubre que vive España con el júbilo sereno de su triunfo moral en el mundo, y en los albores de una época de mejor bienestar, un esfuerzo noble y oportunísimo, servido con verdadera riqueza de medios materiales, viene a mostrarnos el haz y el envés, la vida misma toda de nuestra Patria en la hora más brillante de su proceso histórico: aquella llamada gráficamente "de oro", en metáfora elocuente, máxime refiriéndose a tiempos en que el rey de los metales lo era todo: índice típico de riqueza, símbolo de la majestad misma y objetivo de los más denodados esfuerzos.

El siglo de oro, en efecto, es el tema, el título y la divisa de un trabajo histórico-artístico maravilloso, escrito con verdadera bozancia de pensamiento y de estilo por el joven erudito valenciano Antonio Igual Ubeda, formando parte de una gran "Historia de la Cultura Española" que Seix y Barral, de Barcelona, inician con la presentación afonada de este copioso volumen, para el que otro especialista, Juan Subías Galter, ha seleccionado la abundantisima ilustración gráfica de más de cuatrocientas grandes y cuidadas láminas—muchas, a todo color—, a la que acompaña un breve y enjundioso comentario histórico o estético.

No es tarea fácil historiar la época áurea de nuestra cultura, ese siglo XVII en que la contradicción entre la línea descendente de la firmeza y el poderío político y la plenitud de las manifestaciones literarias y artísticas es desconcertante para el historiador que bucea un poco en la explicación de los hechos. Por fortuna, Igual Ubeda, bien preparado para ello, inquiere, en la misma esencia de lo cultural, la raíz de tan opuestos fenómenos, con la agilidad que en la ocasión le prestan su capacidad de historiador del arte y su personalidad literaria. Al cabo, el siglo de oro no es sino un fenómeno de madurez retardada, hija de la plenitud y el aliento de la centuria anterior y de la unidad lograda en el último cuarto del siglo decimoquinto, a partir de la fecha en que sube al trono de Castilla Isabel la Católica, para dar, como fruto inmediato, la unión—de amor—con Don Fernando y con Aragón; lo que es España, ya, en suma; pronto el hallazgo providencial de América, y luego, tras de un siglo XVI de difícil tensión heroica, este "de oro" que le sigue, macizo de talentos y de obras maestras de toda especie, cual demuestra este "corpus" admirable que por estas fechas ve la luz, honrando a esa misma cultura española, de cuya época más brillante hace tan cabal referencia.

# Pido la palabra



293.—MAS SOBRE ANTON NAVARRO

Lector asiduo de la prensa del Noroeste de España, pude comprobar el éxito apoteósico de Antón Navarro en honor, de quien se pronunciaron las plumas más exigentes de la prensa gallega. Luego, con sorpresa, vi en esa sección una carta muy fuerte, hablando de su fracaso en Barcelona. Y hoy veo, en un periódico de Santiago de Compostela y firmado por M. Rabanal, el siguiente comentario, que creo interesante reproducir en esa sección, ya que, tratándose de un artista valenciano, justo es que la prensa de aquí no lo eche por tierra cuando en otros lados lo ensalzan:

"Un intencionado e ignoto remite nos hace llegar, bajo sobre cerrado, un recorte de cierto periódico levantino en el que aparece copiosa información sobre el "fracaso económico y artístico" de Antón Navarro y su compañía lírica a su paso por el teatro Calderón de Barcelona.

De primera intención pensamos que a nosotros nada nos iba ni venía con el éxito o el fracaso del joven baritono y sus huestes allá por los meridianos catalanes, nuestros antipodas casi dentro del mapa peninsular.

Pero al final del recorte se lee una advertencia con la que seguramente el enviante quiere aludirnos por mano ajena: "No levantemos ídolos antes de que el pedestal tenga buenos cimientos".

Vayamos por parte. Aunque esta columna se hizo caluroso eco de la panegírica acogida dispensada por el público compostelano, y por el gallego en general, a la compañía laureada de Antón Navarro con motivo de su casi

apoteósica presencia en nuestros escenarios, el columnista recuerda muy bien—y no debiera olvidarlo su agresor—que su eco no fué incondicional. Antes al contrario, desde aquí se hicieron al triunfante baritono y a su primera tiple, Josefina Canales, los únicos reparos que quizás les ofreció la prensa gallega. Y más se les hubieran hecho si no hubiera parecido estúpido ponerse a flagelar las únicas muestras de un arte entrañable y decado que de milagro llegaban, esporádicamente, a nuestros desviados prospectos.

Aparte de que—somos así de soberbios—no nos asustan ni poco ni mucho los pateos de ciertos públicos, catalanes, madrileños o chinos, a los que se debe, por ejemplo, la consagración de Torrado.

No debe andar, por otra parte, tan desacreditada por esos mundos de Dios la sensibilidad musical de este público de extremo Occidente, cuando es ante él, aquí en la sonora soledad de Compostela, donde, hoy mismo, pocas horas después de esta redacción, levantará el gran Stokowski su universal artil, ese artil cuyo tripo ya quisieran ver erguido ante sus ojos los acerbos oyentes del Calderón de Barcelona.

Suyo afectísimo.—L. Sancligarr.

294.—EL PUBLICO DE MESTALLA

Sentimos disentir de parte de la prensa local, concretamente del crítico Axel, al enjuiciar la actitud del público de Mestalla en el partido con el Zaragoza. Pero digno de la mayor alabanza, y así se lo oímos expresar a muchos forasteros, fué la deportiva y correcta actitud de dicho público, aplaudiendo al Zaragoza y pitando a los locales, ya que su deficiente labor no era acreedora de otra cosa. Y, además, los "mañicos" estuvieron simpáticos y correctos. Y todo el público vió que lo de Cabillo fué una mala acción, queriendo echar al árbitro y a la gente encima de los forasteros. Y después...—Federico Carrascosa.

295.—EL PARTIDO VALENCIA-ZARAGOZA

Una crítica para la dirección técnica del Valencia. Si el partido del Zaragoza se consideraba sencillo de resolver, ¿por qué no se aprovechó para ir dando partidos a los López, Mir, Mena, etc.? Así estos jugadores, en su deseo de ganarse el puesto, hubieran puesto más empeño en ganar que los "consagrados". No pretendemos un cambio radical en el equipo, pero sí, poco a poco, y sin destruir su armazón, ir ajustando a los nuevos elementos, y así, además, el público tendría un poco más de variedad. Que ya nos aburrimos de ver siempre a los mismos.—A onso Martel

## EN LA VENTANA DE EUROPA

### Después de la guerra, el contrabando en el Pirineo ha renacido

Frontera francesa (Crónica especial de José María Goitia).—Cerca de Tarbes, en el montañoso macizo pirenaico, no a muy lejos de Lourdes, los aduaneros de Saint Lary, han detenido a unos contrabandistas de ganado que se disponían a pasar a España, por el puerto de Rienmajón, una partida importante de ganado rular.

Al precio que alcanzan estos animales el valor del contrabando es considerable. Su detención se realizó en condiciones un poco cinematográficas. Los contrabandistas conducían las mulas en carriones por un estrecho camino flanqueado a un lado por la montaña cortada a pico y al otro por trementinos precipicios.

Caminaban, naturalmente, de noche, sin luces, con la exposición de perder la ruta de la carretera. Pero alguien había avisado a los carabineros franceses, quienes apostando en el lugar estrecho de la vía unos carriones con las luces, repentinamente encendidas, cogieron en una ratonera a los contrabandistas.

No hubo ni un conato de resistencia. El contrabandista pirenaico jamás hace frente a los aduaneros. Desempeña su oficio procurando burlar la vigilancia. Si lo consigue, logra un beneficio; si le sorprenden, pierde y paga. Son los gajes de un oficio que no ocultan; antes al contrario, es profesión que se transmite de padres a hijos, en una especie de aprendizaje de todos los recursos. Lo primero que necesitan es conocer bien la montaña. Hay en el Pirineo caminos de cabra, senderos inexplorados que los contrabandistas únicamente conocen. Saben matemáticamente las rutas de la vigilancia y logran burlarlas con frecuencia provechosa.

Únicamente la casualidad o la delación dan lugar a los fracasos. La delación se produce raramente. Entre los contrabandistas del Pirineo hay una rara rivalidad, hija de la competencia; pero se ayudan mutuamente en la ejecución del contrabando, y nadie denuncia a su compañero de profesión.

No hay nada, por volumen que represente, que los contrabandistas no se comprometan a pasar. Ellos ofrecen todas las garantías. A veces realizan una especie de seguro, corriendo el riesgo de que los aduaneros los descubran.

era cosa de ser confundidos con los maquis o con los espías. Algunos, que llevaban años dedicado al oficio, tuvieron que abandonar. Los más se dedicaron al estraperlo. Sin embargo como si quisieran reivindicar la jerarquía para el oficio, en cuanto les ha sido posible, han vuelto a los senderos escondidos, pasando grandes paquetes y burlando la prohibición de las aduanas.

El contrabando de ganado es uno de los más frecuentes. Los que lo realizan son residentes en ambas vertientes del norte. El pasar con unas mulas la raya imaginaria que señala la división territorial de los países, es cosa fácil. Pero el exceso es tan grande que el Gobierno francés ha tomado disposiciones energéticas. En los últimos tiempos han sido muchos los aduaneros sujetos a expediente, y a la vez se ha estimado económicamente su celo dándoles una mayor participación en las presas que realicen.

Todo ello representa un riesgo mayor para el contrabando. Pero es, a la vez, un estímulo más para el contrabandista. Por que éste se considera un poco artista de su oficio. Y así como los cazadores cuentan y no acaban las proezas de sus paseos cinegéticos, cuando se hace un gran contrabando la admiración y el elogio más encendido acompaña al relato que se hace ante la chimenea de todos los caseríos de uno y otro lado del Pirineo.

## EL «ZOO CIRCUS» de Escandinavia, en Barcelona

BARCELONA, 9. — Se halla actuando en los solares de Atarazanas una importante organización internacional de circo, con grandes colecciones de fieras y animales exóticos.

Se trata del Zoo Circus, de Escandinavia, que, con éxito extraordinario, lleva cuatro semanas de actuación en Barcelona con motivo de las recientes fiestas de la Merced, patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento, de paso por España, camino de Italia, para donde se propone embarcar en un puerto del Mediterráneo.

## Jornada en la Región

### Aquí, Castellón

## El capitán general visita Morella

Castellón, 11. — (De nuestro corresponsal.) — La ciudad de Morella ha recibido la visita del capitán general de la Tercera Región, al que acompañaban su ayudante, teniente coronel de Estado Mayor; director del Museo de Bellas Artes de Valencia, presidente de la Diputación y alcalde de Valencia, con otras autoridades y representaciones del arte. Recorrieron los principales monumentos histórico-artísticos, quedando altamente satisfechos de las atenciones recibidas y por el entusiástico recibimiento que les hizo la ciudad de Morella.

Tras un fraternal ágape ofrecido por las autoridades locales, partieron para Valencia por la tarde.

### FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PILAR

Hoy comienzan los actos solemnes de las fiestas del Pilar, que organiza en Castellón el Centro Aragonés.

Ayer, por la tarde, dieron principio los festejos con un baile popular que, amenizado por una orquesta, tuvo lugar en la plaza de la Paz.

Con el disparo de bombas reales, al mediodía de hoy, se han iniciado las jornadas culminantes. Por la noche, a las once, saldrá la clásica ronda, con los afamados "cantaores" Peribañez, José Iranzo, Emilio Arrieta, Aurora Bernal y Josefina Ibañez.

Mañana, gran día dedicado a la Virgen, con reparto de bolsas con generos alimenticios a los aragoneses necesitados y una comida que, costeada por el Centro, se dará en el Asilo de los Ancianos Desamparados, celebrándose por la tarde, en la Plaza de Toros, una gran fiesta aragonesa.

### EL EQUIPO DEL CASTELLÓN

El Castellón ya tiene conjuntado el equipo que hoy saldrá para Zaragoza. En el entrenamiento de ayer, además de probarse al jugador Del Hoyo, procedente del Oviedo en los tiempos de primera división, se han dado los últimos toques al plan de entrenamiento que venía practicando el jugador Badenes, al que se incluye en el equipo como debutante para jugar contra el Atlético mañana, dada la continuidad de la lesión de Balaguer. Así, pues, la alineación que Vidal presentará mañana será la siguiente:

Blanch y Estrades; Serrano, Armengol y Aparicio; Ortiz y Barrella; Teodoro, Badenes, Nicola, López y Mallent.

Aznar también está incluido en el puesto de medio volante, ya que en el entrenamiento de ayer lo hizo bastante bien.

El equipo, pese a la falta, por lesión, de dos o tres figuras, va bastante conjuntado y con la suficiente buena forma para dar un susto a los atléticos.

### Queda resuelto el problema del Círculo de Cazadores de Cullera

Según se nos informa, en la tarde del sábado quedó firmado el contrato de arrendamiento entre la Sociedad de Cazadores de Cullera con el propietario del inmueble don Francisco Gomis Villacampa, y del que resulta como inquilino la referida sociedad.

Penoso problema que se planteó hace cerca de tres meses con motivo del cierre del

local y que gracias a los buenos oficios de las autoridades y de la junta, ha quedado resuelto de una manera definitiva.

No se ha pagado traspaso para seguir ocupando de nuevo el referido local y si se ha elevado el alquiler.

De todos modos y con vistas a las próximas tiradas, creemos que para entonces volverá a ocupar este magnifico salón, el lugar predominante que le corresponde. — F.

### Apertura de curso en la escuela de Artesanía de Villarreal

Con asistencia del vicesecretario provincial de Obra, Asistenciales y del delegado provincial de Artesanía, camarada Codina, ha sido abierto el curso en la escuela local de Artesanía, que da comienzo así al segundo año de fructífera existencia. Más de cincuenta jóvenes aprendices de diversas profesiones perfeccionan aquí sus conocimientos para poder un día, aplicando su mejor preparación artística al rudo trabajo de cada día, dar a luz obras bellas que revivan la tradición artesana de esta ciudad. El camarada Codina tuvo encendidas palabras de elogio para las autoridades locales por el celo demostrado en el mantenimiento de esta escuela.

### SOLEMNE PROCESION DEL ROSARIO

Con una solemne procesión han finalizado los festejos celebrados por la Asociación de Hijas de María del Rosario para honrar a su patrona. Más de dos mil jóvenes desfilaron por las calles de la ciudad precediendo la monumental carroza inaugurada este año en sustitución de la que fué destruída durante la dominación marxista.

### DE SOCIEDAD

En la iglesia arciprestal ha tenido lugar el enlace matrimonial del joven doctor en medicina don Pascual Candau Herrero con la bella y distinguida señorita Maria Vilanova Taura. Actuaron de padrinos doña Encarnación Perrerro de Pesudo y don Vicente Vilanova Ripollés padre de la novia. Reciba el nuevo matrimonio nuestros mejores deseos de felicidad.

# NADA ES VERDAD NI MENTIRA...

## COSAS

Al maestro Guerrero se le acercó, muy obsequioso, un sujeto, que muy pegajosamente le pedía un puesto en su compañía...

—Querido maestro —le dijo, quitándole un pelo de la solapa—. Espero que hoy...

—Vuelva usted el pelo a su sitio, que aún no hay vacante —contestó Guerrero.

Se hablaba de una triple tan buena cantante como fea. El día de su beneficio, su esposo le regaló un espejo de plata...

—¡Y yo que creía que se llevaban bien! —comentó Benavente...

A Lepe le llamó la atención en la Rambla de Barcelona un perrito que tenía una dama sobre las rodillas en un velador inmediato al suyo.

—¿Qué casta de perro es éste? —preguntó...

—Es de La Habana.

—¡Ah! ¿Y de qué lado se fuma?

En un banquete, un periodista preguntó a un comensal:

—Aquel señor, el que hace once a partir de la presidencia, ¿no es Tovar?

Y el comensal, un salado actor cómico, le respondió:

—Ya puede usted irse, pollo. El oncenno, no es Tovar.



**RESENTIMIENTO DE ENAMORADA**

—Tengo miedo, Pepe, de que dentro de algún tiempo acabes cantando de mi.

## Desconfianza femenina

Sacha Guítry explicaba lo recelosas que son habitualmente las mujeres, y para afirmar su teoría explicaba un cuento del modo siguiente:

Ocurría esto en el Paraíso terrenal. Adán le dijo a Eva que iba a cazar. Pasaba el tiempo sin que Adán regresase. La ausencia le parecía larga a Eva y al ver, al fin, volver, le increpó duramente al mismo tiempo que le preguntaba:

—¿Qué has hecho lejos de mí tanto rato?

—Lo que te dije. Cazar.

—¿No has visto a nadie?

—No has hablado con nadie?

—Ya sabes que no hay aquí más seres humanos que nosotros.

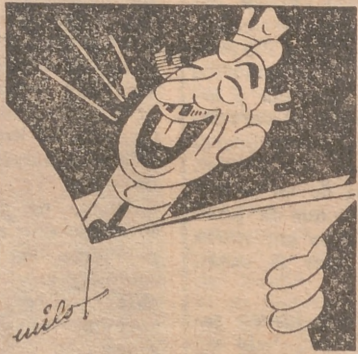
Eva no estaba del todo convencida y cuando Adán se quedó dormido se acercó a él con sigilo y le contó las costillas.

## El humor de los anuncios

El humorismo es la salsa de la vida. Y una salsa, además, que se encuentra cuando menos se la espere y en los lugares más insospechados. En España se dice para ponderar la lectura completa de un periódico: "He leído ¡hasta los anuncios!". Sin para mí, las mentes en que precisamente los anuncios es una de las primeras cosas que el público debe leer. No es necesario que usted busque piso, ni que necesite una colocación para sus hijos, ni que quiera comprar un tresillo para sustituir a los bu-

tacones de la tía Cristina. Usted de vez en cuando debe leer los anuncios, porque ellos surgirá frecuentemente el lapsus, el rasgo de humor que le cosquilleará hasta hacerle brotar la carcajada, unas veces por la ingenuidad del anunciante y otras por su ingenio.

Y para que se vea que no es sólo una teoría, sino una palpable realidad copiamos a continuación algunos anuncios cazados en las diversas secciones de "anuncios breves" de diversos diarios, esas paños y dignos en todo de figurar en una antología comercial.



RESTRICCIONES

—Los tiempos están muy difíciles y todos tenemos que sacrificarnos. Mi marido ha suprimido el tabaco, y yo, la criada.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** un cuarto interior con agua, instalación eléctrica, ventanas al patio y otras comodidades.

### CALLISTAS

**CALLISTA-PEDICURO.** Un pie, 5 pesetas. Todos, 9 pesetas.

### Colocaciones

**NECESITO MERITORIO** de dieciocho a veinte años, inteligente trabajador; preferible conozca dos o tres idiomas. Inútil presentarse a solicitar el cargo sin buenos informes de anteriores empleos.

**PRECISASE SIREVIENTA** no gruesa por ser pequeñas las habitaciones del piso.

### ENSEÑANZAS

**TAQUIGRAFIA** mecanografía, escritura. Por correspondencia.

**ASIGNATURAS** no aprobadas, repase eficaz. Las letras, con sangre, entran.

### ESPECIFICOS

Usando el diario **LOCION «X»** conseguiréis que vuestras canas tengan su color natural.

**INFUSION «TAL»** para curar reuma. A la primera taza quizá no sienta usted alivio, ni la primera semana, ni tal vez el primer año. Pero no desmaye: la salud es para los constantes.

**¡CALVOS!** El que quiera tener pelo, que adquiera un bisón en la peluquería...

### HUESPEDES

**CEDO GABINETE** y dormitorio a dos amigos frescos e independientes.

**EN CASA PARTICULAR** se cede habitación a caballero sólo para dormir, con armario de luna.

### MUEBLES

**BIEN CONSERVADOS** y económicos. No compréis muebles nuevos. Pensad que a las dos horas de tenerlos

en vuestra casa ya estarán usados.

### PERDIDAS

**SE HA PERDIDO** una perra color café con leche; más café que leche. Atiende por "Malvaloca".

**PERDIDA DE MEMORIA.** ¿Quiere usted recuperarla? Pues no olvide que el licor «H» se la devolverá.

**PERDIDA** sobre aratipo comercial, conteniendo importante cantidad en billetes. Gratificaré espléndidamente por ser recuerdo de familia.

### PINTORES

**SE BLANQUEAN** y pintan habitaciones a domicilio.

**AMPLIACION** de retratos. Parecido absoluto, 25 pesetas; a medias 12'50; aire de familia, 10.

### Pompas fúnebres

**FUNERARIA** de Adolfo Rubio. Especialidad en cajas mortuorias.

**ADQUIRIENDO** un ataúd de caoba acolchado interior, se regala una cajita para niño.

### Restaurantes

**SE GUIA** de comer Servilletas limpias. No se sirve liebre por ga'o.

**COMEDOR ECONOMICO** "Los buenos principios".

**PLATOS REGIONALES** en el Bar Correos. Servicio a la carta.

### TRASPASOS

**NEGOCIO** bicicletas en marcha, traspaso.

### VARIOS

**NECESITO** 100.000 pesetas invertir negocio carbones. Beneficio mínimo mensual, 3.500 pesetas "limpias".

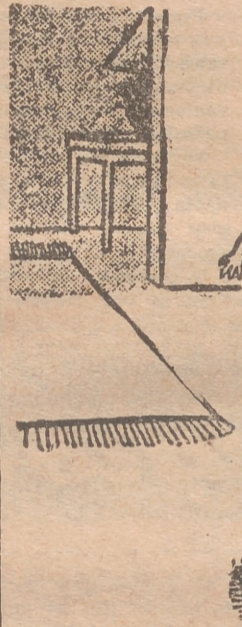
### VENTAS

**OBRA LITERARIA** importante, se vende. Abstenerse editores.

**DENTADURA** completa dos muelas oro. Se vende por no poderla atender.

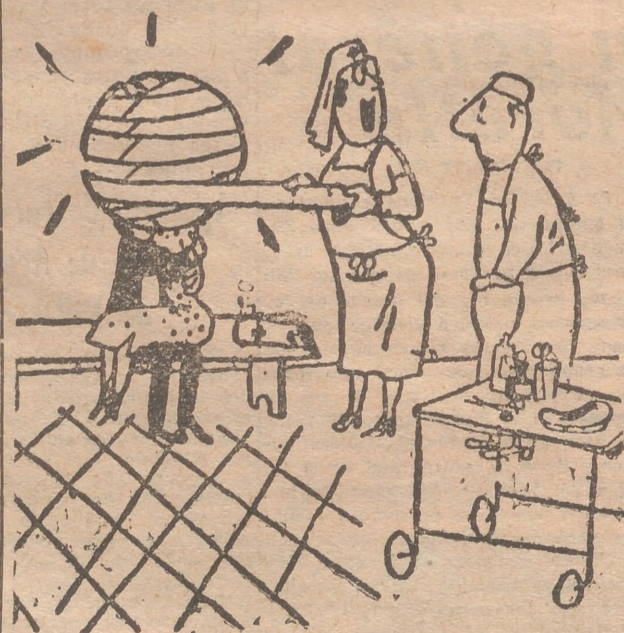
**SE VENDEN** dos máquinas fotográficas que parecen "Zeiss".

**URGE** vender aparato proyector de cine mudo. Plaza del Callao.



UN CUALQUIERA

—Nadie de importancia, mamá... Es papá.



ENFERMERA COMPENSIVA

—Han sufrido un accidente de auto, y como están en viaje de boda...

## Nombres distintos

Una señora fué cierta vez a visitar a la esposa de Bernard Shaw que era amiga suya. Al transponer la verja encontró al gran dramaturgo entregado a la tarea de podar unas plantas del jardín y se imaginó que era un criado.

—¿Desde cuándo trabaja para los Shaw? —le preguntó.

—Desde hace 30 años —respondió el gran chusco.

—¿No le gustaría trabajar para mí?

—No puedo. Tengo un compromiso con la señora Shaw por toda la vida.

—Pero eso se llama esclavitud.

—Usted lo llamará así. Yo lo llamo matrimonio. Y... siguió podando.

## CRUCIGRAMA

NUM. 404

1	2	3	4	5	6	7
1	■	■	■	■	■	■
2	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■
7	■	■	■	■	■	■

C.V.

Horizontales: 1. — Flancos de un ejército. 2. — Pueblo de la provincia de Soria. 3. — Situado en la parte de adentro. 4. — Ave. Taca (al rev.) 5. — Prefijo. Preposición. 6. — Pueblo de la provincia de La Coruña. 7. — Atrevimiento.

Verticales: 1. — Nombre masculino. 2. — Mezcla. 3. — Habitación, maña. Siglas comerciales. 4. — Pasa la vista. Raspa una superficie (al rev.) 5. — Hace mayor. 6. — Espacios de tiempo (al rev.) 7. — En francés nosotros. 8. — Lloris, exentos.

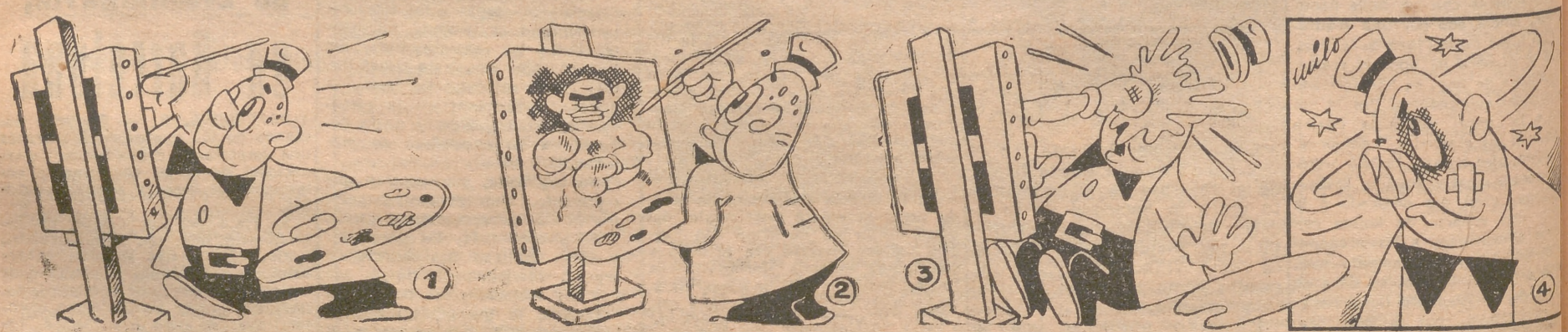
## Solución de num. 403

HORIZONTALES: 1. — ALACRANES. 2. — NOTA. EO. 3. — OCASOS. AC. 4. — NACAR. OLA. 5. — AL. AS. 6. — DAR. AZAR. 7. — AS. TRIDUC. 8. — M. REIN. 9. — ALCANDARA.

VERTICALES: 1. — ANONADADA. 2. — LOCA. AS. 3. — ATACAR. MC. 4. — CASAL. TIL. 5. — OR. AR. 6. — AES. AZER. 7. — NO. OSADIA. 8. — AL. IUES. 9. — SOCARRONA.

## PINTURA "REALISTA"... Y ATLETICA

(Historieta por Milo)



EL QUE LA HACE, LA PAGA

# PETER KÜRTEEN, EL "VAMPIRO" DE DUSSELDORI

## Durante un año estuvo aterrorizada esta ciudad alemana por los crímenes cometidos por un misterioso asesino

### Aunque entonces estaba abolida la pena de muerte en Alemania, fué guillotinado

A las nueve de la noche de uno de los primeros días de febrero del año 1929, fué encontrada en una calle de los suburbios de Dusseldorf, el cuerpo de una mujer de cincuenta y seis años materialmente cosido a puñaladas. La policía realizó sus pesquisas sin resultado positivo y cinco días más tarde, tras una iglesia de la misma ciudad, apareció, en idénticas condiciones, una niña de nueve años. Nuevas pesquisas infructuosas de la policía. Y cinco días más tarde, es el cadáver de un hombre el que aparece en la misma sangrienta forma.

La ciudad de Dusseldorf comienza a sumergirse en una etapa de pánico. Ya se empieza a hablar, a voz en grito, del "monstruo", del "vampiro". Se trata de un criminal sádico, que mata por el simple hecho de matar. Y a la ola de histerismo que envuelve a toda la ciudad, debido al miedo colectivo, sucede una serie de "casos clínicos" que se presentan en las oficinas de la famosa "Kriminalpolizei" para declararse culpables. Nada. El monstruo sigue actuando impunemente, mientras tanto.

#### Más asesinatos

En los primeros días de abril, es una modistilla la que, milagrosamente se salva de caer en manos del monstruo, luchando a brazo partido con un desconocido que intentaba ahogarla. Un grito pidiendo socorro, cuando el otro intentaba asfixiarla, hace posible que el asesino huya como alma que se lleva el diablo. A fines de julio del mismo año, en una pensión de mala muerte, aparece estrangulada una mujer de mala fama. El 11 de agosto, es una sirvienta, muy joven, la que perece apunhalada por el desconocido. Diez días después, en plena carretera, cerca de la ciudad, son agredidas varias personas por un desconocido que blande un puñal. Y en el mismo mes se cometen otros tres asesinatos. Y otras dos niñas resultan también víctimas del monstruo en días sucesivos.

Los mejores y más afamados policías de Alemania llegan a Dusseldorf en misión de servicio. En un año se habían cometido dieciocho asesinatos, entre ellos, cuatro niñas. Un distinguido detective, "Herr" Gennat, hombre meticuloso y observador, al estilo del fantástico Sherlock Holmes, comienza a hacer sus investigaciones, pero no obtiene ningún resultado. Son detenidas multitud de personas, pero a lo que parece, ninguna tiene que ver con los asesinatos. Los bajos fondos de Dusseldorf son repasados una y otra vez. No, el "monstruo" no habita en

esos parajes. Acaso sea una persona distinguida. Un hombre que lleve una doble vida, como en "El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde", de Stevenson.

#### La policía en acción

Comienza la etapa más mortificante para la policía. El "monstruo" escribe a la "Kriminalpolizei", enviando recortes de prensa y burlándose, en estampilla, del fracaso de las investigaciones policíacas. El "monstruo" sigue cometiendo crímenes. Las calles de Dusseldorf, de noche, están casi desiertas. Nadie se fía de nadie. El único que sigue actuando es el criminal.

Pero llega el "caso" fatal para el asesino. No puede faltar. Una aldeana, jovencita, que ha llegado a Dusseldorf, con el propósito de dedicarse al servicio doméstico, se encuentra cerca de la estación a un hombre muy amable que la invita a cenar y enseñarle la ciudad. La otra acepta, y cuando detrás de la cena se encuentra solo con ella en una calle desierta, abusa de ella. María Budles está aterrorizada. El hombre le dice que vive allí cerca y que pueden ir a su casa. La otra, se niega. Al cabo de un rato, en vista de que no consigue convencer a su víctima, el asesino — temeroso de dejar una pista — le pregunta a María si se acuerda del lugar en que le dijo que vivía por allí cerca. Ella niega y eso le salva la vida. Si el "monstruo" hubiera sabido que por haber dicho la dirección a la muchacha aquella iba a ir a contárselo después a la policía, la habría asesinado como a sus demás víctimas.

Pasan unos días, y a instancias de una amiga, María Budles acude a contar cuanto ha sucedido a la "Kriminalpolizei". Pero ésta está ya harta de gentes absurdas que se presentan acusando de "monstruo" a todo aquél con quien tuvo alguna disputa. María insiste,

y aunque no conoce la ciudad, se explica lo suficientemente bien para que los agentes comprendan fácilmente cuál es el barrio en que paseó la muchacha con el desconocido nada pacífico. Es un barrio obrero. Van y vienen por una parte y otra, sin conseguir nada. Más la muchacha no cesa. Quiere hacer pagar la afrenta del desconocido. Continúa ella sola las investigaciones y logra que una mujer del pueblo le indique donde vive "aquél hombre rubio con la cara pálida". Y el 23 de mayo, María se presenta en la Prefectura para indicar la dirección exacta.

#### Peter Kürten, detenido

La policía, minutos después, se presenta en casa del presunto asesino. No está ni él ni su mujer. Espera. Al cabo, aparece la esposa de Peter Kürten, que así se llama el individuo en cuestión. Sometida a un interrogatorio, dice que nunca sospechó de su marido, pero que, precisamente, hace unos momentos se lo encontró cerca del río, ya que la citó allí, diciendo que no quería volver a casa porque tenía la evidencia de que lo buscaban unos polizontes. Se hace una "razzia", y Peter Kürten cae, al fin, detenido.

#### Perversión psicopatológica

Al principio, se confiesa como autor de los asesinatos. Pero, luego, se niega en redondo a admitir que él cometió los crímenes. Los médicos acusan en el detenido señales



El puente sobre el Rhin, en Dusseldorf

evidentes de "perversión psicopatológica". La policía no sabe cómo conseguir una confesión. Sabe que hay que actuar con sigilo. Llega el cumpleaños del asesino y un inspector le regala una gran caja de cigarros puros. La treta hace su efecto. Peter se conmueve y canta de plano. Si. El era fundidor de oficio. Tenía 47 años, y había estado varias veces detenido por realizar algunos pequeños hurtos, pero, pese a todo, gozaba de buena fama.

El proceso, celebrado al año de su detención, despertó un gran clamor, y asistieron más de sesenta enviados especiales de la prensa extranjera. Se comprobó que había cometido treinta asesinatos. De todo ello se declaró culpable. Estaba seguro de que no lo matarían porque entonces la pena de muerte estaba abolida en Alemania. Pero se equivocó. Ante caso tan excepcional, el jurado acordó que fuera guillotinado. Al saberlo, se desmayó. (Tenía fama entre los vecinos de huir cuando iban a matar una gallina, por no ver la sangre).

Peter Kürten pasó a la historia del mundo criminal como

ejemplo de sadismo. Y como una prueba más de que, pese a la astucia del criminal, ha de dar cuenta, al fin, ante la Justicia.

MANANA, TERCER REPORTAJE DE ESTA SERIE, TITULADO: Dillinger, el enemigo público número 1 de los EE. UU.

## Anuncios oficiales

### COMPANIA AKRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

CONCURSO DE ENAJENACION. Esta Compañía enajena varias partidas de carbón sobrante en la misma, que se encuentran depositadas en sus factorías de Grao-Valencia, Sevilla-Tablada y Zorroza, donde pueden ser examinadas por los interesados, todos los días laborables, de 10 a 12, así como el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las oficinas de dichas dependencias.

Las ofertas han de ser presentadas en la Central de CAMPSA, en Madrid, Secretaría General, Negociado de Recepción de Pliegos para Concursos, en sobre cerrado y lacrado, con la indicación "PARA EL CONCURSO DE ENAJENACION DE CARBON", o enviarse a la misma por correo certificado, debiendo obrar éstas en poder de CAMPSA antes de finalizar el plazo de admisión que termina el día 3 de noviembre de 1951.

Madrid, 9 de octubre de 1951.— El director general, F. de Gregorio.

## AYUNTAMIENTO

### ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad saca a subasta las obras de urbanización en general de la calle de Alcira, entre las de Herrerador Diago y San Francisco de Borja, con sujeción al proyecto y pliego de condiciones, facultativas y económicas, que se hallan de manifiesto en la Sección de Ensanche del Ayuntamiento, todos los días laborables, de 10 a 13 horas, por el precio de 507.139,67 pesetas, a la baja.

La subasta se celebrará el día 17 de corriente, a las doce horas, en la Casa Consistorial, y las proposiciones se presentarán en el Registro Especial de la Secretaría Municipal hasta las 13 horas del día 16, día anterior al de la subasta.

Valencia, 4 de octubre de 1951.— El alcalde, Baltasar Rull Villar.

Todos los enfermos que se acogen a la Cruz Roja, Patronato Antituberculoso, Leprosaría de Fontilles, etc., esperan tu ayuda en la Lotería del 25 de octubre.

**ONDÚLESE EN CASA CON MARLENE'S Lustre Oil**  
VENTA EN PERFUMERIAS

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**  
Pintor Sorolla, 8, de 9 a 1 y de 4 a 7

### PUBLICACIONES "REUS"

¡Empresa de transportes! Remitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "Instituto Editorial Reus".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: M. Rabasa: "Curso de automovilismo" (cuarta edición). Obra ilustrada con grabados. Tela, 55 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela 45. Nueva edición del "Código de Circulación". Tela, 20. "Instituto Editorial Reus".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción, siga las indicaciones del "Manual del cultivador", de Conrado Granell, 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

León Hergueta: "La cría del cerdo". Trata: Razas, alimentación, cría, recría y ceba. Precio: 30 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

**VENTAS**  
PISOS, BAJOS, CASAS ENTERAS, CHALETS, GIMENEZ FERRANDO LE SERVIRÁ BIEN. RAZON: EDIFICIO BALKIS, DESPACHO, 26.

**TRASPASOS**  
TODA CLASE DE HORNOS, CAPITAL Y PROVINCIA. FACILIDADES PAGO. GIMENEZ FERRANDO. RAZON: EDIFICIO BALKIS, DESPACHO, 26.

PISOS bonificables 20.000 pesetas, con facilidades pago. Giménez Ferrando, edificio Balkis, despacho, 26.

COMESTIBLES, paqueterías, droguerías y toda clase de establecimientos, tiene Giménez Ferrando, edificio Balkis, despacho, 26.

### COMPRAS

COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPEÑO, ANTIGÜEDADES. MAHER, AVDA. OESTE, 38.

### VIARIOS

OCUPACION LUCRATIVA, personas cultas, activas y bien relacionadas, precisa importante Compañía Seguros para ampliar su organización. Actividad compatible ocupación habitual. Diríjase por escrito Apartado de Correos número 936. Valencia.

INVESTIGACIONES PRIVADAS toda España. Vigilancia. Conductas. Informaciones. Asuntos íntimos. Absolutísima reserva. LUPA, Gobernador Viejo, 3. (A-1).

# Los Deportes

## EL MESTALLA, A MELILLA

### Jugará el mismo equipo

Esta tarde, a las tres, ha salida el Mestalla camino de Melilla, donde contendrá el próximo domingo con el equipo local. El viaje hasta Málaga lo realizará en autocar, y desde esta bella ciudad andaluza hasta Melilla, irá en avión. La primera etapa del itinerario a cubrir es hasta Murcia, donde llegará alrededor de las nueve de la noche. En la mañana del viernes se reanudará el viaje, llegando a Baza sobre las dos de la tarde. En este pueblo de la provincia de Granada comerán y descansarán los jugadores, emprendiendo nuevamente el viaje, para llegar a Málaga hacia las ocho de la noche. Aquí cenará y pernoctará el equipo, tomando el avión para Melilla el sábado por la mañana.

Es este desplazamiento, el más largo de todos, el club mestallista hará uso de avión para cubrir una de las etapas del viaje. Y, aunque parezca paradójico, el viaje por vía aérea resulta más económico que el barco, aparte las ventajas enormes de comodidad y, sobre todo, de tiempo. Al regreso, para volver a Málaga, también utilizará el avión, pues, de lo contrario, el equipo llegaría a Valencia en fecha tan inmediata al sábado, que sería imposible el entrenamiento. El equipo tiene fijada su llegada a Valencia para el miércoles, a las nueve de la noche.

Los jugadores marchan muy animados y a sabiendas de que el Melilla es un potente equipo, al que habrá que jugarle con nervio desde un principio. Salvo cualquier contratiempo de última hora, el Mestalla alineará el mismo equipo que venció el pasado sábado al Murcia. Marchan de suplentes, Timor y Pérez Juan.

Nuestro redactor Valenzuela se despiza a Melilla para informar a nuestros lectores del interesante encuentro.

## A JEDREZ

### ENCUENTRO CENTRO ARAGONÉS-ATENEÓ

Con motivo de las fiestas de la Virgen del Pilar, el Centro Aragonés organizó un encuentro a seis tableros con el Ateneo Mercantil, para jugadores de primera y segunda categoría, que tuvo lugar anoche en el domicilio social del Centro Aragonés.

Por el Centro jugaron los señores Botaya, Casanueva, Gómez, Martí, Juan Abad y Pérez, y por el Ateneo los señores Conte, José Abad, Carbonell, Molins, Mas y Canut.

Después de reñida y emocionante lucha, seguida con interés por gran número de aficionados, se registraron los siguientes resultados: Botaya vence a Canut.

Juan Abad a Conte. Casanueva pierde con Carbonell. Gómez con Molins. Martí con Mas.

Pérez entabla con José Abad. En este encuentro condujeron las blancas los aragoneses en todos los tableros y reunieron en total dos y medio puntos por tres y medio el equipo visitante.

No ha quedado aún decidido el match, ya que falta jugar la segunda parte del mismo con los colores cambiados.

Los jugadores actuaron con mucho tesón y mucha nobleza, siendo perfecta la organización.

Los vencedores de este torneo se adjudicarán una magnífica copa donada por el Centro Aragonés.

## NOTICIAS DE CHAMARTIN

### Olsen, delantero centro, frente al Valencia

#### Probable debut de Zárraga como extremo derecha

Madrid, 11.—El Real Madrid presentará mañana, frente al Olimpique de Marsella, el siguiente equipo:

Alonso, Gabriel Alonso, Hon, Navarro, Muñoz, Montalvo, Zárraga, Joseito, Olsen, Molowny y Cabrera.

Hace su presentación en el equipo blanco Zárraga actuando Olsen de delantero centro, por encontrar se Pahiño lesionado.

Es'e mismo conjunto se enfrentará el domingo en Chamarín al Valencia en partido de Liga, y el único cambio que puede haber depende de la actuación de Zárraga frente a los franceses.—Alfil.

#### HON, REPUESTO DE SU COMOCION

Madrid, 11.—Esta mañana compareció en el campo de Chamartín, conduciendo su propio automóvil, el defensa central del Real Madrid Luis Hon, quien se halla ya completamente repuesto de la conmoción cerebral sufrida el pasado domingo durante el partido contra el Atlético en el Estadio Metropolitano.—Alfil.

#### LE QUITAN LA ESCAYOLA A SOBRADO

Madrid, 11.—El interior internacional Sobrado le ha sido retirada la escayola de la pierna fracturada en Santander durante el partido amistoso jugado contra el club titular monañés, antes del comienzo de la temporada oficial.—Alfil.

#### ARANDA, CON ROTURA DE MU-NECA

Madrid, 11.—Hoy le ha sido practicada una radiografía al defensa central del Plus Ultra, Aranda, quien durante el partido jugado el pasado domingo en La Línea, se lesionó fuertemente en una muñeca. Se ha comprobado que padece fractura de la misma, por lo que le ha sido escayolada la parte afectada.—Alfil.

### Pahiño, lesionado



Una baja habrá contra el Valencia, pero no la de Hon, como se decía, sino la de Pahiño. El francés, totalmente repuesto, jugará el domingo. De todos modos, no cabe realizar especulaciones en torno a la ausencia de Pahiño. El sustituto es Olsen. Quién sabe si sale el Madrid ganando. Ganando con la sustitución, se entiende.

## Los juegos del Mediterráneo

### En tiro, con pistola libre, dos españoles en los dos primeros lugares

#### Victoria de España sobre Libano, en baloncesto

El Cairo, 11. — Los Juegos del Mediterráneo se han trasladado a ésta desde Alejandria para celebrarse las pruebas de tiro, en la que los dos españoles que han tomado parte, han ocupado los dos primeros lugares en la competición de pistola, libre, a 50 metros.

Angel León Gonzalo, ha sido el vencedor, con una puntuación de 536 sobre 600 puntos posibles. En segunda lugar se clasificó Luis Palomo Puyol, con 521 puntos.

Angel León Gonzalo, considerado como uno de los mejores tiradores de pistola en el mundo, que padece dolor de muelas, no ha tenido demasiadas dificultades en ocupar el primer lugar de la competición, en la que estaban representados tiradores de cinco países.

Abdel Sataar El Trabulsi (Libano), se clasificó en tercer lugar con 520 puntos; y cuarto, Nicola Nigro (Italia), con 509 puntos. — Alfil.

#### EL PARTIDO CONTRA EL LIBANO

Alejandria, 11. — En un partido de baloncesto jugado entre las selecciones de España y del Libano, correspondiente a los Juegos del Mediterráneo, que se celebran en

esta ciudad, el equipo español ha vencido a su contrario por 58-34. El primer tiempo terminó con 30-17 a favor de los españoles. — Alfil.

## 9 - 1

### La Liga inglesa vence a la irlandesa

Liverpool, 11. — Se ha celebrado el encuentro entre la Liga Inglesa y la Liga Irlandesa, que fué presenciado por 40.000 espectadores, en el parque Goodison. Ganaron los Ingleses por 9-1. El primer tiempo terminó 6-0. — Alfil.

## Caza y Tiro

#### VIAJE A LA YESA

La Asociación Provincial de Cazadores ha organizado un viaje a la caza de la perdiz para el domingo día 21 del corriente. La salida será a las 5'30, del bar La Lonja, regresando el mismo día al terminar la cacería. El punto de destino será La Yesa y pueblos en ruta. Los billetes podrán adquirirse en las oficinas de la Asociación.

PURDEY.

## Mañana, en nuestra capital un "Rally" motociclista

### Los participantes pasarán por las calles principales

La empresa del cine Metropol, con ocasión del estreno de la gran película española "Brigada criminal", con la cooperación del Moto Club Valencia y la Federación Motociclista, organiza para mañana, fiesta de la Raza, una original prueba motociclista, que deberá sujetarse íntegramente a las disposiciones en vigor sobre circulación y tráfico.

Se trata de un "rally" en la ciudad de Valencia, con salida desde el Moto Club Valencia, Gran Vía del Marqués del Turia, 33, y llegada al cine Metropol, calle de Hernán Cortés, 11.

Los participantes saldrán de minuto en minuto, y desde la salida hasta la llegada pasarán por una serie de controles, en los que recibirán en sobres una serie de letras que deberán entregar en la meta, registrándose los tiempos y resultando vencedor el que cubra el recorrido en el menor tiempo posible y entregue los sobres completos.

El recorrido y los controles son como sigue:

Salida del Moto Club Valencia, primer control. Los controles de paso son los siguientes: Cruz de los Cai-

dos, Partérrre (frente a Casa Masía), plaza de la Reina, Ayuntamiento (fachada principal), cine Riado, Gran Vía de Fernando el Católico (establecimientos Orto'a), Estación del Norte (puerta central), final de la avenida de José Antonio (estación-garaje Sandoval), final de la calle de la Reina (vuelta del tranvía) y meta final ante la puerta del cine Metropol, calle de Hernán Cortés, 11.

## TORNEO STIK DE ORO

### VICTORIAS DEL PRICE Y DEL VALENCIA

El martes, a las once de la noche, tuvo lugar en la pista del Gran Price, los partidos correspondientes a la sexta jornada del Torneo Stik de Oro entre los equipos Levante-Price y Valencia-Olimpico.

El primer partido tuvo poca emoción, ya que se vió desde un principio la superioridad del Price sobre su adversario, reflejándose ésta en el resultado 6-3, que marcaba el tanteador al finalizar el encuentro.

El segundo partido, entre el Valencia-Olimpico, se jugó a mayor tren y encendió los aplausos de los aficionados, ya que se dieron muchas y muy buenas ocasiones de juego, y se prolongó la emoción con los empates consecutivos, hasta llegar al desenlace, con la victoria del Valencia, con el resultado de 4-2.

## Historia del record del triple salto, batido por el brasileño Da Silva

Recientemente, y por un sólo centímetro, ha logrado batir el "record" mundial de triple salto el brasileño Silva Ferreira, que hasta ahora detentaba la marca junto con el japonés Tajima, siendo ésta de 16 metros.

El nuevo "record" conseguido por Silva en Rio Janeiro, 16'01 metros, se lo dieron tres saltos de 6-10 metros, 4'75 m. y 5-16.

#### HISTORIA DEL "RECORD" MUNDIAL

- 15'52 metros, Ahearn, Estados Unidos, 1909.
- 15'525, Winter, Austria 1924.
- 15'58, Oda, Japón, 1931.
- 15'72, Nambu, Japón, 1932.
- 15'73, Metcalfe, Austria, 1935.
- 16'00, Tajima, Japón, 1936.
- 16'00, Da Silva, Brasil, 1950.
- 16'01, Da Silva, Brasil, 1951.

ANTONIO IZQUIERDO

## La última jornada fué difícil

### 16 boletos con 13 aciertos

Madrid, 11. — El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada pasada, 7 de octubre, fué el siguiente:

Boletos vendidos, 765.271. Recaudación, 2.295.813 pesetas. 55 por 100 de premios, pesetas 1.262.697'15.

Reparto de premios: 631.348'55 pesetas, a repartir entre dieciséis boletos máximos acertantes de trece resultados, provisionalmente, a pesetas 39.459'25 cada uno.

631.348'55 pesetas a repartir entre 1.330 boletos más aproximados de doce resultados, provisionalmente, a 474'65 pesetas cada uno.

## Boxeo en Benimámet

La Sociedad Cultural y Deportiva de esta localidad celebrará mañana, día 12, a las 10'30 de la noche, una interesante reunión de boxeo, en la que tomarán parte pugiles de la categoría de Santos, Lloréns II y Longas.

Esta reunión será patrocinada por el Frente de Juventudes, y existe gran expectación entre la afición ante tal acontecimiento deportivo.

## Por rumores, votación secreta...

## Eduardo Teus, seleccionador

Madrid, 11. — En la última reunión del Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol quedó aplazado el nombramiento de seleccionador nacional de fútbol para una próxima reunión que se celebrará en este mismo mes.

En principio se habló como candidatos más señalados, para tal puesto a los señores Las Plazas, Zamora, pero el presidente, don Manuel Valdés Larrañaga, consultó con sus compañeros de Comité, siendo el objeto principal de esta consulta una votación de carácter secreto y privado, que se realizó entre ellos, resultando la mayoría de votos a favor de don Eduardo Teus, el crítico de "Ya", y obteniendo los señores Las Plazas y Zamora un solo voto cada uno. Por tanto, parece que Teus sea probablemente el nuevo seleccionador, cargo que, como es sabido, será remunerado. — Alfil.

## CAMPO PATRONATO

(Junto Pasarela Campanar)

Mañana, viernes, día 19 COMEMORACION CINCUENTA AÑOS DIRECCION PATRONATO COMPANIA JESUS.—PADRE BASTE

A las 4 tarde, gran festival infantil A las 4'30, grandioso partido de fútbol entre los equipos

## Mestalla - Ducal

El vencedor será obsequado con una copa donada por Deportes Puig.

## PARTIDO Madrid-Valencia

en el mejor autopullman  
Telefónea al 55017

CAMPO CAMINO HONDO-Viernes día 12, a las 4'30  
Olimpico de Játiva (líder del grupo)  
G. D. Astilleros

# La CAMARA y el TELÓN

## Presentación de Antonio Machín, en Ruzafa Y estreno del espectáculo "CANCIONERO CUBANO"

Antonio Machín, el notable divo de la canción, vuelve a ocupar un escenario valenciano, después de permanecer por espacio de algunos meses alejado de ellos. El cantante cubano sigue siendo —dentro de su género— el artista más taquillero de España. Recordamos que su última actuación en Valencia se caracterizó especialmente por su gran éxito económico. Y ahora, en su reaparición, vuelve a encontrar la gran admiración que por su personalidad artística sienten los valencianos.

Antonio Machín se presentó anoche en Ruzafa al frente de su espectáculo "Cancionero cubano". Como antes —y suponemos que por mucho tiempo, dadas sus facultades—, sigue siendo la base sólida del espectáculo. El alma constantemente, con su voz y su presencia, la escena. Y, a través de su actuación, veremos a oírle, junto a las más bellas melodías que le hicieron famoso, otras modernas que arrancaron el sincero aplauso del espectador.

Total, que la reaparición de An-

## Pequeñas y grandes indiscreciones

### DIEZ MIL DOLARES POR EL BIGOTE DE ADOLFO MENJOU

Estos americanos, siempre tan originales. Nada menos que una productora cinematográfica le ha ofrecido un contrato a Adolfo Menjou. Pero dicha productora le exige al maduro galán una terrible condición, que afecta a su personalidad. Y es que acceda a trabajar en esta película sin su característico bigote. El precio de este afeitado serían diez mil dólares. Si, señores: ¡Diez mil dólares por un bigote...!

A ese precio, nosotros lo aceptaríamos sin pensarlo. ¿No es cierto? Pero Menjou todavía no lo ha decidido...

### UNA PETICION DE ERROL FLYNN, RECHAZADA

El Tribunal de Los Angeles ha rechazado la pretensión del popular galán de la pantalla yanqui Errol Flynn, en el sentido de disminuir la pena de 23.000 dólares anuales que se comprometió a pagar a su esposa, la también actriz Lily Damita, y al hijo del matrimonio.

Errol Flynn, pues, no tendrá más remedio que seguir abonando a ambos esta preciosa suma.

### JOSE FERRER DISFRUTA DE UN BUEN APETITO

De José Ferrer, el notabilísimo actor portorriqueño galardonado con un Oscar, ha dicho un periodista que estuvo con él una semana, que lo único que hace Ferrer como un actor es comer, pues, por lo visto, el hombre disfruta de buen apetito.

—Yo —ha dicho el actor mientras desayunaba pantagruéicamente— no soy un payaso de melena que cree en el arte por el arte. Lo que me interesa es saber si lo que vamos a representar es lo suficientemente bueno para que el público luché por conseguir una butaca.

Los huevos revueltos con pan tostado, pastelillos de crema, café y vino, dan origen en plena digestión a través como las que reproducen

onio Machín en nuestros escenarios no pudo ser más brillante. Pues el público le aplaudió, como siempre, y, como siempre, Antonio Machín correspondió a esos aplausos cantando con ese estilo tan personalísimo que le hizo popular, las peticiones que le solicitaban.

Pero no es sólo Machín quien compone este espectáculo. En él figuran, además, artistas buenos y otros menos buenos. Entre los primeros están Kinlo, músico, equilibrista y malabarista, que el público acogió con el mejor agrado; los 4 Rethys Brothers, espectaculares acróbatas; Roy and Lewis, ya conocidos de nuestro público; la



maquieta Araceli, especialmente aplaudida en las imitaciones de Luísa Eseso y Guadalupe Muñoz Sampedro; y la orquesta de Antonio Machín, con el maestro Casas Agúe de director, que nos dió una buena muestra de cómo deben interpretarse los mambos.

También figuran en el espectáculo Choni Rodríguez, mejor actriz cómica que cantante o danzarina; el humorista Aspas, la danzarina española Mari Rosa, el bailarín Jerónimo Díaz y el "ballet" Lidia, compuesto por bellas muchachas de conjunto.

El teatro apareció completamente abarrotado de público, que aplaudió las diferentes atracciones. Pero, de modo muy especial, a Antonio Machín, que sigue acaparando la admiración de los valencianos.

MENGUAL

## Velada teatral en el Llar Fallero

Organizada por la comisión de falla de las calles Cádiz-Denia, tuvo lugar el pasado sábado una extraordinaria función de prácticas teatrales, en la que se puso en escena la preciosa comedia en tres actos, original de José Castellón y Francisco Gil Solá, "El derecho de los hijos", la cual estuvo magníficamente representada por los entusiastas jóvenes que componen el cuadro artístico cuya dirección se debe a don Francisco Pizá.

Destacaron, la señora de Copovi, la señorita Lucas, los señores Pizá, Gan y Lechuga.



### CINE MEXICANO

Para principios de noviembre será el matrimonio de la bellísima actriz Martha Roth y el actor Armando Calvo. Proyectan pasar su luna de miel en el maravilloso puerto de Acapulco.

Nuevamente el cine mejicano sufre la pérdida de uno de sus elementos más valiosos. En efecto, la guapísima esirella Nelly Montemuric trágicamente en un accidente automovilístico, hace algunos días. Su última película fué "Especialista en señoras", al lado de Rafael Baldón.

Beatriz Aguirre, la talentosa actriz del cine mejicano, ha sido becada para irse a Europa a principios del año entrante. Antes, hará una película que lleva como título provisional "El gran campeón", al lado de Joaquín Pardavé y Nini Marshall "Catita".

Se anuncia en uno de los mejores cines de la capital azteca el estreno de la magnífica cinta "Paraiso robado", en la que llevan los roles estelares Arturo de Córdoba, Irasema, Mary Douglas y Ramón Gay, bajo la dirección de Julio Bracho. Quienes han visto esta película en exhibición privada aseguran que será un éxito rotundo, tanto por su calidad artística como por el interés de su argumento.

"Mi esposo y la otra" es el título definitivo de la película de Alfredo Ripstein, que originalmente se llamó "Los hijos crecen", y que lleva en los roles estelares a Arturo de Córdoba, Marga López, Ramón Gay, Beatriz Aguirre y Alma Delfino Fuentes, bajo la dirección de Alfredo B. Crevenna.

En virtud del enorme éxito que ha tenido la pareja Rosita Arenas-Luis Aguilar, en la película "La hija del ministro", el productor Raul de Anda, gerente de esta compañía, los reunirá nuevamente en la cinta "El lunar de la familia".

El productor Luis Manrique reunirá nuevamente a Meche Barba y Fernando Fernández en la película que lleva como título provisional "Carper", bajo la dirección de Joaquín Pardavé. Luego, vendrá "Danzón", en la que aún no se ha escogido el reparto.

El hogar de María Elena Marcués y Miguel Torruco ha sido felizmente visitado, por segunda vez, por el ave picuda, trayéndole un precioso varoncito.

Rosita Arenas, la encantadora actriz del cine mejicano, después de haber dado por terminado el rodaje de "Qué te ha dado esa mujer", en la que trabajó al lado de Pedro Infante y Luis Aguilar para Películas Rodríguez, se dispone a filmar dos películas para Cinematográfica Intercontinental tituladas "El lunar de la familia" y "Travesía"; en ambas será su galán el simpático actor cantante Luis Aguilar.

Como en pleno día

LAMPARAS METAL-AUTO  
Máxima seguridad.

## Comerciante

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario. Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

ALKAZAR. — 6,45 y 10,45: L'hort embruixat.  
ESLAVA. — 6,45 y 10,45: La ilusión no muere.  
PRINCIPAL. — 6,45 y 10,45: El último beso de la señora Cheyney.  
RUZAFA. — 6,30 y 10,45: Antonio Machín.  
SERRANO. — 6,45 y 10,45: Mater Imperatrix.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL. — Los inconquistables. Tolerado menores.  
METROPOL. — La edad peligrosa. por Myrna Loy, Roger Liverey, Peggy Cummings y Richard Greene.  
OLYMPIA. — Mujercitas.  
REX. — La reina del Oeste. Tolerado menores.  
RIALTO. — ¡Qué vida está! (Irene Dunne-Fred Mac Murray). T. m.

### CINES DE SESION CONTINUA

APOLO. — El inspector general y Rio de plata. Tolerado menores.  
AVENIDA. — El recluta enamorado y La Leona de Castilla. T. menores.  
COLISEUM. — La Lola se va a los puertos y Odio en la sombra.  
ESPANOL. — Tú serás mi marido y La rosa negra (color).  
PALACIO. — El chico de Michigan y Ambiciosa (ambas color).  
SUIZO. — El espadachin y Rostro pálido. Tolerado.  
TURIA. — El Danubio rojo y Morena y peligrosa (Bob Hope).  
TYRIS. — Luna de sangre y Una noche en la Opera.

## MOCAMBO CLUB

SALA DE FIESTAS

## MERCEDES VIANA

Presenta, tarde y noche, "FANTASIA ESTELAR ¡Un programa de emotivas atracciones!

Exito apoteósico de

## Raquel Montenegro Y SU BALLET INTERNACIONAL

Las 8 modelos españolas Linda y sugestiva coreografía en esculturales y palpitantes figuras

## Jacqueline Monnier

Superfantasista francesa seleccionada en París para la forma Admire el desfile en pista de

Lidia Rosa - Lolita Imperio MARY Y JOSETTE, LINA VALENCIA, CARMEN DEL RIO, LINA MONTENEGRO, AMARILLO LUICH, PILARIN FONS, LAS 6 GIRLS DE MOCAMBO

Orquestas: SARATOGA y CARAVANA Cantores: RIVES y JUAN M. GUERRERO Dirección artística: SANEME

STANLEY KRAMER DA CON UNA SOLUCION ORIGINAL

Desde hacia tres meses, Stanley Kramer buscaba un actor para su película "High Noon". El director yanqui quería un actor del mismo tipo que Gary Cooper. Pero ninguno de los candidatos que se presentaron se parecían suficientemente al gran actor. Ultimamente, Stanley Kramer encontró una solución genial y, sobre todo, original: acaba de contratar a Gary Cooper. Total, unos miles de dolares más...

## Teatro Alkáza

Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche: «L' HORT EMBRUIXAT» Creación de PEPE CODONER, Emilia Clement y resto de la compañía

**SERRANO**  
6'45 tarde y 10'45 noche:  
Compañía de comedia  
Pepita Martín-Manuel de Sabatini con  
**ANA ADAMUZ**  
Primer actor y director:  
**ANTONIO ARMET**  
con

**Mater Imperatrix**  
Grandioso éxito artístico

6'45 PRINCIPAL 10'45  
LA OBRA DEDICADA A LA MUJER  
**El último beso de la señora Cheyney**  
Una creación incomparable de  
TINA GASCO  
LUNES, 15.—DOS UNICOS DIAS:  
**Elena tiene un pasado**  
Miércoles, 17, el mejor estreno de la temporada:  
**Una madeja de lana azul celeste**

**ESLAVA**  
Compañía cómico-dramática  
**Catalina Bárcena**  
A las 6'45 tarde y 10'45 noche:  
**La ilusión no muere**  
GRAN EXITO

**Teatro Ruzafa**  
Hoy, a las 6,30 tarde y 10,45 noche  
**ANTONIO MACHIN**  
y su gran espectáculo internacional  
**Cancionero cubano**

**METROPOL**  
PROXIMO ESTRENO  
¡UN HOMENAJE A LA POLICIA ESPAÑOLA!  
¡¡PREPARE SUS NERVIOS!!!

Hombres egoístas, fallos de escrupulos, hundidos en el barro, destrozarían con sus garras a la sociedad si no fuera por la acción eficaz de la  
**Brigada Criminal**  
TOLERADA MENORES

**Plaza de Toros**  
Mañana, viernes, a las 4'30 tarde  
**GRAN NOVILLADA**  
REPETICION de los toreros más jóvenes de España.  
6 novillos de D. ARCADIO ALBARRAN  
MATADORES:  
**Joselito CLAVEL**, de Valencia  
**Fermín MURILLO**, de Zaragoza  
y **Enrique MOLINA**, de Granada  
LOCALIDADES Y ENTRADAS: Hoy, jueves, de 10 a 1 y de 4 a 8

## El templo de San Vicente Ferrer, nueva Basílica valenciana



Templo de San Vicente Ferrer, del convento de Padres Dominicos, en nuestra ciudad, que ha sido declarado Basílica Menor por Su Santidad Pío XII. Con este motivo, la Comunidad dominica y los católicos valencianos celebrarán mañana solemnes cultos, patrocinados por el alcalde de la ciudad y en los que oficiará nuestro amadísimo Prelado, doctor don Marcelino Olaechea y Loizaga

## Nuevo motor a reacción Tiene el tamaño de una máquina de escribir

Nueva York, 11. — Un motor a reacción, del tamaño de una máquina de escribir, pero que desarrolla 380 caballos de fuerza, acaba de ser terminado por los ingenieros de una sociedad y presentado a los técnicos británicos que visitan los Estados Unidos. El nuevo aparato podrá poner en marcha un motor normal en tres segundos y cinco décimas de segundo, por el propio piloto, sin ayuda alguna del personal independiente del avión.—Efe.

ESTADOS UNIDOS TENDRAN BOMBAS DE HIDROGENO EN 1953

Nashville (Tennessee) 11.—Dentro de dos años, Estados Unidos tendrá la bomba de hidrógeno, mil veces más potente que las bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki, según manifiesta en el «New York Times» William L. Laurence, uno de los escritores norteamericanos de mayor reputación en cuestiones atómicas. Añade que Norteamérica va muy por delante de la Unión Soviética en investigaciones atómicas. La diferencia —dice— puede compararse a la que existe entre un automóvil modelo 1951 con las bicicletas del siglo pasado.—Efe.

UN COHETE EXPERIMENTAL SE ESTRELLA EN UNA CIUDAD

Las Cruces (Nuevo México), 11.—Un cohete experimental lanzado por error en los terrenos de ensayo, aterrizó no lejos de Las Cruces, originando la espantosa explosión el terror entre los vecinos de esta localidad.

Interrogadas sobre la cuestión, las autoridades militares responsables han declarado que, debido a ser secretos los procedimientos de control que permiten modificar el rumbo de la trayectoria de estas bombas, no se pudo evitar que el

cohete se estrellase sobre dicha ciudad.—Efe.

## Compañía Hispano Americana de Seguros y Reaseguros

Capital social escriturado: 15.000.000 de Ptas.

Capital social desembolsado: 10.000.000 de Ptas.

TRANSPORTES — INCENDIOS — ROBO — MOBILIARIO COMBINADO — RESPONSABILIDAD CIVIL — ACCIDENTES INDIVIDUALES — ACCIDENTES DEL TRABAJO — MAQUINARIA — PEDRISCO — VIDA

El total de primas recaudadas en 1949, asciende a

**Ptas, 120,406.513'14**

En ocho años de actuación, la COMPANIA HISPANO AMERICANA ha pagado a sus asegurados

**Ptas, 336,784.902'68**

Las reservas de la COMPANIA HISPANO AMERICANA se elevan a

**Ptas, 71,934.461'09**

Dirección General: MADRID, Montera, 47

Sucursal de Levante: VALENCIA, Don Juan de Austria, 13  
Teléfono 55.555

Autorizado por la Dirección General de Seguros en 28 febrero de 1951

Establecimiento  
**Barrachina**  
presentan diariamente  
**CONFITERIA y PASTELERIA**  
DE EXQUISITA CALIDAD

## Sigue discutiéndose la extensión de la zona neutral, en Corea

### Existe acuerdo sobre fecha y hora para reanudar las conversaciones

### No hay comunicado oficial de la reunión

Munsan, 11.—Se anuncia oficialmente que los oficiales de enlace aliados y comunistas se han reunido esta mañana, a las diez, en Panmunjon.—Efe.

#### DOS REUNIONES EN PANMUNJON

Tokio, 11.—Los oficiales de enlace de las Naciones Unidas y de los comunistas se han reunido hoy jueves dos veces en la tienda de campaña de Panmunjon. Se cree que han tratado principalmente de la zona de neutralidad que se ha de establecer alrededor del nuevo lugar de las negociaciones. Los rojos desean incluir Kaesong y Munsan; las Naciones Unidas, por su parte, quieren que sea neutral solamente el lugar de las negociaciones.

La conferencia de hoy comenzó a las diez de la mañana, levantándose dos horas después para comer, y se volvieron a reunir a las tres de la tarde, durando aproximadamente la conferencia hasta las cuatro y cinco, horas locales. No se ha dado comunicado oficial sobre lo que se trató en la reunión de la tarde, ni se ha dicho si volverán a reunirse los oficiales de enlace.

Se tiene entendido que una de las partes parlamentarias hizo una propuesta en firme, y el otro grupo necesita conferenciar con sus jefes antes de dar la contestación.

El oficial de enlace comunista, coronel Chang, ha dicho que la zona de neutralidad se debería establecer cuando se reanuden las ne-

gociaciones de la tregua, pero, a pesar de esta declaración hecha ayer, hoy volvió a reunirse con el coronel Murray.

Las emisiones por radio de los rojos en Pekín dicen que se ha llegado a acuerdos importantes sobre el nuevo lugar, sobre su protección y sobre la fecha y hora para reanudar las negociaciones.

La zona de neutralidad parece ser el obstáculo final que demora la reanudación de conversaciones para el cese del fuego en Corea.

El general de brigada William Nuckols, encargado de mantener relaciones con la prensa y portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, ha regresado hoy a Munsan.—Efe.

## Acto escolar en homenaje de Luis Santángel

### El alcalde pronuncia una lección de historia

Organizado por la emisión escolar de Radio Mediterráneo y la Asociación de Maestros Católicos, de Valencia, se ha celebrada esta mañana, a las 11, un acto escolar en homenaje de mosén Luis Santángel, ante el monumento erigido en el Paseo de la Alameda, a la memoria de este ilustre valenciano, que con su aportación económica y su acertado consejo a los Reyes Católicos, hizo posible el descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

Junto al mencionado monumento había sido instalada una tribuna, que fué ocupada por el muy ilustre señor don Jacinto Argaya, Vicario General, que ostentaba la representación del señor Arzobispo; capitán Juste, en nombre del capitán general; doctor don Francisco Bosch Ariño, en representación del señor gobernador civil; alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar; jefe del S.E.M., don Cándido Salazar; inspector jefe de Primera Enseñanza, don Antonio Michavila; inspector, don Angel Pérez Rodrigo; don Francisco Ambou, en nombre del Consejo Diocesano de Acción Católica; don Vicente Hervás, presidente de la Asociación de Maestros Católicos; consiliario de ésta, reverendo Padre don Luis Aguiló, S. J.; inspector municipal, don Emilio Lluch; don Guillermo Hijarrubia, prefecto de Sagradas Rúbricas; don Valeriano Gómez, director de las emisoras Radio Valencia y Radio Mediterráneo; maestro nacional y organizador de la emisión escolar de esta última emisora, señor De Pablo; presidente de la Sociedad Valenciana de Fomento del Turismo, don Francisco de P. Catalán; don Agustín Alamán, director de la Coral Polifónica, y don Bernardo Bono y Barber.

Alrededor del monumento figuraban los niños y niñas de las escuelas públicas con sus respectivos profesores.

Dió comienzo el acto con un responso por el alma de Luis Santángel, oficiado por don Jacinto Argaya.

A continuación, el señor Hervás leyó unas sentidas cuartillas, en las que expresa al alcalde, en nombre de los maestros valencianos, su gratitud por su intervención en este acto-homenaje al ilustre valenciano Luis Santángel. Pasa luego a exponer la significación de esta solemnidad y pone de relieve la adhesión del Magisterio valenciano a todo cuanto signifique enaltecimiento de las virtudes de aquellos hombres que laboraron por el engrandecimiento y gloria de España y de Valencia.

LECCION DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Seguidamente, don Baltasar Rull Villar se dispuso a hacer uso de la

palabra, siendo saludado por una unánime salva de aplausos.

El señor alcalde se dirige a los niños, esperanza y porvenir de la patria —dice—, y manifiesta su complacencia por hablarles, en este día, resaltando, a la vez, la acertada organización del acto por los maestros, cuya labor docente valora y celebra por su sentido cristiano, cultural y patriótico.

Hace hincapié en el hecho de aparecer como eslabonadas las fechas del 9 de octubre —conmemoración de la Reconquista de Valencia por Don Jaime I de Aragón—, la de hoy —de homenaje a Luis Santángel— y la de mañana, celebración del descubrimiento de América —en su 451 aniversario— por Cristóbal Colón.

Con gran precisión de hechos históricos, el señor Rull Villar expone a grandes rasgos el proceso de evolución de la integridad y unidad de España, a través de sus grandes vicisitudes en orden a las invasiones sufridas por diversas razas —que profesaban distintas religiones, portadoras de distintas culturas y aferradas a sus respectivas costumbres, amén de un sentido de la moral y de la justicia— integridad y unidad que los reyes de Aragón, Cataluña y Valencia supieron encauzar como en inspiración de la Providencia.

Habla luego de la empresa de Cristóbal Colón, cuya hazaña fué resalada gracias a la intervención de Luis de Santángel, quien, apoyado moral y económicamente, el primer viaje a las Indias, para el que entregó a los Reyes Católicos 16.000 ducados.

Exalta cumplidamente la personalidad y patriótico gesto del ejemplar valenciano, a la sazón, su escribano de Ración.

Se extiende en acertadas consideraciones sobre la vinculación de Valencia al magno acontecimiento del descubrimiento de América.

Terminó con la evocación de «Valencia para España» con la invocación de «Arriba España».

El señor Rull Villar fué clamorosamente aplaudido.

Después fué depositada una gran corona de laurel al pie del monumento.

Finalmente fué entonado el himno de la Coronación de la Virgen.

Entre los asistentes al solemne acto fué repartido un folleto en el que se relata la aportación eficazísima de Luis Santángel, en el alumbramiento de un Nuevo Mundo, bajo el reinado de Isabel I de Castilla y Fernando II de Aragón, folleto debido a la pluma del señor Bono y Barber.

Este acto, grabado en cinta magnetofónica, será retransmitido, a las diez y media de la noche, por Radio Mediterráneo.